

## PROHLÁŠENÍ SVU K CHARTĚ 77

*Společnost pro vědy a umění (SVU) není společností politickou, avšak stejně jako kterékoli jiné organizace se jí dotýká, jsou-li porušována základní lidská práva. SVU vydala k manifestu čs. intelektuálů CHARTA 77 toto prohlášení:*

Československá Společnost pro vědy a umění se sídlem ve Spojených státech sleduje už delší dobu vývoj v Československu s vážným zájmem a hlubokým znepokojením. Své politování nad trvalým potlačováním lidských práv v Československu - stejně jako v jiných zemích - vyjádřila v rezoluci přijaté Valným shromážděním na zasedání v srpnu 1976. (Text této rezoluce přikládáme.)



Řada umělců, vědců a vychovatelů a ve skutečnosti představitelé všech pracovních odvětví, nezastrašení bezprostřední hrozbou uvěznění, ani prodlužováním svého existenčního nedostatku, jemuž jsou mnozí z nich vystaveni už po dlouhá léta, podepsali 1. ledna 1977 manifest, nazvaný Charta 77. V manifestu vyzývají československou vládu, aby v roce 1977, vyhlášeném za „Rok lidských práv“, plnila závazky tří mezinárodních dohod, včetně dohody z Helsinek, jež pravoplatně podepsala a ratifikovala.

Příslušné články těchto dohod jasně a jednoznačně zaručují všem obyvatelům lidská práva a kulturní svobodu. Několika osobám z řad signatářů Charty 77 nyní hrozí perzekvování anebo nedobrovolný exil.

Vzali jsme na vědomí, že existují země, v nichž se nepodaří dosáhnout svobodné výměny názorů ze dne na den. Na druhé straně efektivní pokrok směrem k svobodné výměně názorů má životně důležitý význam v takových oblastech a mezi takovými odvětvími, jež mohou ovlivňovat budoucnost světa a lidstva. Z dlouhodobého

hlediska, nikoliv však v nekonečnu, je jednou skutečnou zárukou světového míru svobodná výměna myšlenek jak mezi jednotlivými politickými představiteli, tak i mezi národními a kulturními skupinami. Jen taková svobodná výměna názorů může zabránit vzniku nedorozumění a podezírání, jejichž důsledkem bývá ozbrojený konflikt. Intelektuální svoboda je jediným spolehlivým prostředkem k odstranění smrtelných doktrin, jež vyplývají z politických zábran.

Dr. Miloslav Rechcigl, předseda SVU,  
Dr. John G. Lexa, generální tajemník SVU.

1. února 1977

## VYHLÁŠENIE O NEVYHNUTNOSTI PREHLBIŤ SLOBODNÚ TVORBU, VÝSKUM A ŠÍRENIE MYŠLIENOK

\* \*

Washington /ob/ - Československá společnost pro vědu a umění vydala rezoluci na podporu slobody myšlení a tvorby, ako aj šírenia informácií vo svete. Rezolúciu prijalo Valné zhromaždenie SVU na zjazde vo Washingtone, D.C. dňa 12. augusta 1976.

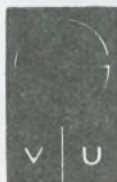
Intelektuálna sloboda, sloboda tvorby, výskumu a šírenia informácií je prvotným záujmom a podstatou existencie Spoločnosti pre vedy a umenia.

SPRÁVY SVU preto uverejňujú neskrátený text REZOLUCIE, schválenej zjazdom Spoločnosti vo Washingtone.

*Úvodom:*

Československá spoločnosť pre vedy a umenia /ďalej 'Spoločnosť/ nestranická, nezárobková kultúrna organizácia, vyznáva zásady slobodného hľadania pravdy a poznatkov, ako aj voľných a ničím neobmedzených stykov medzi národmi a slobodného šírenia myšlienok. Spoločnosť združuje vedcov a vzdelancov, umelcov a spisovateľov z celého sveta, ktorí buď vďaka svojmu pôvodu alebo z odborného záujmu vyvíjajú činnosť, dotýkajúcu sa Československa, jeho národov a československého príspevku svetovej kultúre.

Zprávy SVU redigují: J.Němec, M.Oravec, Z.Vozarikova, J.Zástěra. Adresa redakce: 6420 Birch Leaf Ct., Burke, Va. 22015.



Zpravy SVU (SVU News) - Date of issue: Apr. 77  
Issued bimonthly. Volume 19. No. 2. Publisher: Czechoslovak Society of Arts and Sciences in America, Inc.  
Office of publication: 2067 Park Road, N.W., Washington, D.C., 20010. Tel: (202)387-8580 - Annual subscription price: free to members; \$5.00 to non-members. 2nd class postage paid at Washington, D.C.

## REZOLÚCIA

Zhromáždení vo Washingtone, hlavnom meste Spojených štátov, v lete keď sa dovršilo dvojsté výročie americkej revolúcie, členovia Spoločnosti,

ktorí si nadovšetko vážia svojho postavenia slobodných mužov a žien, hrdo sa hlásia k základným ľudským právam, zakotveným vo Vyhlásení nezávislosti a Ústave Spojených štátov, s nadšením sa pripájajú k oslavám jubilea americkej revolúcie, vďačne spomínajú na podiel, ktorý mal americký ľud na vytvorenie slobodného a demokratického Československa, plne hodnotia príspevok Čechov a Slovákov k americkej a svetovej kultúre a bezvýhradne dávajú svoje sily do služieb veci slobody a ľudskej dôstojnosti, tlmčia svoju nezlomnú vôľu

ZNOVA POTVRDIŤ VIERU, že slobodné hľadanie pravdy a osobného šťastia musí byť základom každého politického systému, ktorý si želá zachovať ľudskú dôstojnosť;

VYJADRIŤ hlboké znepokojenie nad stratou slobody zhromažďovania, výskumu a prejavu, ku ktorému došlo v Československu a iných krajinách;

VÍŤAŤ úsilie českých a slovenských umelcov, oddaných zásadám duchovnej a tvorivej slobody, ktorí v ťažkých podmienkach súčasného Československa plnia svoje poslanie, životne dôležité pre ich krajinu a ľudstvo;

NEÚNAVNE PRESVEDČOVAŤ vedcov, vzdelancov a spisovateľov všetkých národov, aby pracovali a postavili sa za obnovu neodcudziteľných ľudských práv v Československu a všade na svete;

VYZÝVAŤ A NABÁDAŤ všetkých ľudí dobre vôle, aby sa zúčastnili na ich snahách a spolu s nimi sa usilovali o realizovanie princípov, obsiahnutých vo Všeobecnej deklarácii Spojených národov o ľudských právach, a aby nedali podľomiť všeľudskú vieru v nenahraditeľnosť a dôstojnosť každej ľudskej osobnosti.

/Schválené dňa 12. augusta 1976/



## ZASADNUTIE PREDSEDNÍCTVA SVU /Február 1977/



Washington /Od nášho redaktora/  
Dňa 19. februára t.r. sa zišlo v Rockville  
pri Washingtone predsedníctvo SVU za  
účasti piatich členov, dvoch členov pred-  
sedníckeho kolégia, prizvaného predsedu  
Publikačnej komisie a redaktora SPRÁV  
SVU.

V rámci schváleného programu sa  
rokovalo menovite onávrhoch na zriadenie  
niektorých komisií ako aj o stave príprav  
na medzizjazdovú konferenciu, ktorá bude na jeseň v kanadskej  
Ottawe a zjazd, plánovaný na budúci rok do Clevelandu v Ohio.  
Medzi ďalšie otázky patrili návrhy na časovú koordináciu volieb  
funkcionárov miestnych skupín a voľbami na zjazdoch, redakčná  
reorganizácia štvrtročníka PROMĚNY, finančné a publikačné  
záležitosti, ako aj verejné vzťahy a tlačová služba SVU.

Zasadnutie predsedníctva otvoril predseda SVU Dr. M. Rech-  
cigl, ktorý okrem iného uviedol, že hlavným cieľom práce pred-  
sedníctva a vedenia SVU ako celku je snaha zaktivizovať činnosť  
spoločnosti pred medzizjazdovou konferenciou v Ottawe a nad-  
chádzajúcim zjazdom v Clevelande, ktorý sa bude konať budúci rok.  
Hľadaniu najvhodnejších osôb pre organizačnú prácu v Spoloč-  
nosti má slúžiť aj zriadenie osobitného výboru, tzv. Search com-  
mittee. Na zasadnutí sa konštatovalo, že všetci navrhnutí meno-  
vanie do výboru prijali.

Predsedníctvo ďalej rokovalo o odovzdaní 'Bicentennial Awards'  
tým, ktorí sa nemohli zúčastniť washingtonského zjazdu Spoločno-  
sti.

Predsedníctvo zhodnotilo kroky, podniknuté v súvislosti  
s vydávaním československej CHARTY 77 a následkami, ktoré po-  
stihli jej signatárov v Československu. Vyhlásenie predsedníctva,  
spolu s kópiou rezolúcie, schválenej na zjazde vo Washingtone,  
bolo doručené tlači a ďalším hromadným oznamovacím prostried-  
kom. Niektorí novinári, menovite na americkom kontinente, tieto  
dokumenty použili ako podklady pre svoje články, čo bolo účelom  
akcie.

Zjazd SVU sa bude konať v dňoch 26. až 29. októbra 1978 v  
Clevelande. Organizačne ho pripravujú ing. Bastl a J. Mráček.  
Medzizjazdová konferencia v Ottawe bude v dňoch 7. až 9. októbra  
1977.

Dr. J. Cígler z Austrálie boľ menovaný za vedúceho komisie  
pre štúdium českej a slovenskej emigrácie.

Predsedníctvo rokovalo opätovne o štvrtročníku PROMĚNY, najmä v súvislosti s vymenovaním novej redakčnej rady, obsahovým zameraním časopisu, ako aj plánovaným vydaním náborového čísla. Predsedníctvo sa jednohlasne uznieslo nevydať číslo 1 vo zvýšenom náborovom náklade, pretože sa v ňom ešte neodrazí práca novej redakčnej rady, ale vydať v takomto náklade PROMĚNY č. 3, ktoré výjdu pred medzizjazdovou konferenciou v Ottawe. Číslo 2 bude venované konferencii v Interlakene.

V súvislosti s rozširovaním členskej základne a zabezpečovania príjmov, potrebných pre činnosť Spoločnosti, predsedníctvo poverilo vedúceho finančnej komisie dr. Šturca a pokladníka SVU dr. Meisnera pripravením správy za účelom získavania nových finančných zdrojov ako aj posúdenia viacerých alternatívnych návrhov platenia príspevkov zo strany európskych členov.



Predseda Dr. M. Rechcigl informoval zúčastnených o novom tlačive prihlášky do SVU, ktorý vychádza v troch jazykoch: češtine, slovenčine a angličtine s takými jazykovými a praktickými úpravami, ktoré sa v priebehu času ukázali potrebné. Predsedníctvo schválilo návrh, podľa ktorého prijímanie nových členov by sa malo v záujme zjednodušenia činnosti konať na pôde predsedníctva, namiesto doterajšieho schvaľovania výborom. V tomto zmysle sa podá návrh na zmenu príslušného bodu Stanov SVU.

Dr. Rechcigl potom zoznámil prítomných s návrhmi podpredsedu Dr. J. Gavoru na jednotnú úpravu volieb funkcionárov miestnych skupín, ktoré by sa mali konať v časovej zhode s voľbami do ústredných orgánov. Voľby do miestnych skupín by mali určovať funkcionárov taktiež na 2-ročné funkčné obdobie. Predsedníctvo v tejto súvislosti konštatovalo, že návrh J. Gavoru si nevyžaduje zmenu stanov. Zúčastnení prijali aj návrh, aby si miestne skupiny zvolili dôverníkov pre informačný styk a spojenie s predsedníctvom.

Predseda publikačnej komisie dr. Polach informoval prítomných o jej činnosti, pričom zdôraznil, že komisia si nijako nemôže sťažovať na nedostatok rukopisov. Dr. Rechcigl ako predseda SVU dostal právomoc rozhodovať s vedením publikačnej komisie o otázkach, ktoré z hľadiska SVU nebudú znamenať finančné záväzky, s povinnosťou informovať predsedníctvo o všetkých rozhodnutiach dodatočne.

Podpredseda SVU dr. M. Šebor referoval o svojom návrhu na styky SVU s príbuznými organizáciami. V priebehu debaty sa

**Prosíme, oznamte včas změnu adresy**

prijal návrh na zriadenie inštitútu česko-slovenských štúdií, ako aj letnej či prázdninovej školy. Cieľom inštitútu by bolo vyučovanie predmetov z českej a slovenskej vedy a umenia a návazným otázkam, na spôsob podobných kurzov, známych z amerického školského systému. Prítomní poverili dr. Šebora rozpracovaním návrhu pre nadchádzajúcu schôdzku predsedníctva.

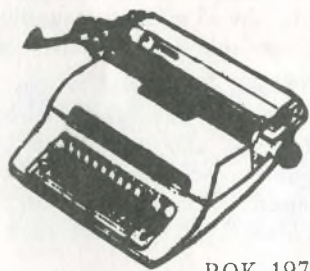


V rámci ďalej debaty sa prijal návrh predsedu Publikáčnej komisie J. Polacha, aby Spoločnosť vyhradila zo svojich príjmov určitú čiastku za zakúpenie tlačiarneho zariadenia /rezerva za účelom amortizácie nového tlačiarneho stroja/.

Tlačový referent Pavel Pecháček predložil správu o svojej činnosti, ktorú členovia predsedníctva vzali na vedomie. Správa obsahovala okrem iného výpočet časopisov, s ktorými je v styku, praktické skúsenosti z propagácie cieľov a činnosti Spoločnosti, ako aj náčrt budúcej práce.

Predsedníctvo sa zhodlo na tom, že jednotliví jeho členovia ako aj ďalší funkcionári budú musieť nadviazať s tlačovým referentom užšiu spoluprácu ako doteraz a poskytovať mu vhodné materiály na spracovanie.

Prítomní sa zároveň zhodli aj na tom, že tlačová služba musí mať určitý pevnejší jednotný systém menovite v spravodajstve o jednotlivých vedeckých a umeleckých odboroch a nevydávať správy len ad hoc. Vzalo sa tiež na vedomie, že SVU doteraz nemá organizované spravodajstvo vo svetových jazykoch, najmä však v angličtine. Dôležitý krok dopredu v tomto smere by bolo obnovené vydávanie bulletinu v anglickom jazyku podľa vzoru jediného čísla, ktoré vyšlo pred viacerými rokmi.



Pre tento cieľ by bolo vhodné, aby jednotliví funkcionári pripravili súborné správy a informácie o jednotlivých fázach vývoja SVU, publikáciách Spoločnosti, významných rezolúciách, čestných členoch, ako aj o činnosti členov, ktorí si zasluhujú mimoriadnu pozornosť, ďalej o umeleckých výstavách, hudobných podujatiach a pod...

ROK 1976 V SKUPINÁCH SVU  
Ján Gavora, podpredseda SVU

6 Hoci Správy SVU pravidelne informujú členstvo o činnosti skupín, tento článok chce podať ucelenejší obraz situácie v skupinách SVU a informovať o hlavných udalostiach minulého roku, týkajúcich sa skupín SVU. V tomto čísle Správ zároveň uverej-

nujeme i adresár skupín /adresy predsedov a tajomníkov/, čím dúfame povzbudiť styk medzi skupinami, prípadne výmeny programov a akékoľvek iné kontakty pri návštevách členov v oblastiach iných skupín, atď.

Adresár skupín zahrnuje celkove 14 skupín, roztrúsených do slova po celom svete. Musíme tiež s poľutovaním konštatovať, že ústredie SVU už dlhší čas nemá správy zo skupiny v Melbourne v Austrálii a zo skupiny v Mníchove /NSR/. Činnosť nevyvíjajú skupiny v Battawe /Ontario, Kanada/ a v Edmontone, v kanadskej provincii Alberta. Na druhej strane môžeme s potešením oznámiť, že v súčasnosti vznikli alebo vznikajú nové kanadské skupiny vo Vancouveri /Britská Kolumbia/, v Halifaxe /Nové Škotsko/, ako aj vo Wellingtone na Novom Zélande. Veríme, že aspoň niektoré z nečinných skupín sa podarí oživiť, menovite tam, kde počet členov SVU dáva veľmi dobré predpoklady na úspech.

Čitateľ tohoto článku si mohol všimnúť, že v ňom zámerné hovoríme o 'skupinách SVU' a nie o 'miestnych skupinách SVU'. Robíme tak preto, že skupiny SVU sú značne rôznorodé čo do počtu členov i čo do oblasti ich pôsobenia. Niektoré skupiny, ako napríklad švajčiarska, alebo skupina vo Veľkej Británii, majú pôsobnosť na celom území toho-ktorého štátu, zatiaľ čo väčšina ostatných skupín má charakter viac-menej miestny; hoci napríklad skupina v Los Angeles pôsobí na celom území Kalifornie a tak sa počtom členov a tiež i teritoriálne vyrovná spomínaným skupinám s celoštátnou pôsobnosťou.

Činnosť skupín v roku 1976 bola značne rôznorodá a siahala od usporiadania prednáškových večerov a diskusií /ktoré naďalej zostávajú najbežnejšou formou ich činnosti/, cez kultúrne a umelecké podujatia, až po vydávanie vlastného časopisu skupinou v Los Angeles a usporiadania vedeckej konferencie skupinou vo Švajčiarsku. Pravidelnosť schôdzí či iných podujatí poriadaných skupinami sa značne líši a závisí na počte členov, ako aj na dostupnosti alebo ochote prednášajúcich či účinkujúcich. Orientácia činnosti skupín je podobne rôznorodá. Zatiaľ čo niektoré



skupiny sa orientujú viac na podujatia osvetového typu poriadané prípadne aj v spolupráci s inými krajanskými organizáciami, väčšina skupín dáva prednosť podujatiam organizovaným v prvom rade pre členov a pod menom SVU. Je ťažko celkove posúdiť, ktorý typ činnosti je žiadúcejší alebo užitočnejší a výber bude i v budúcnosti závisieť od miestnych pomerov a možností. Celkove však možno konštatovať, že činnosť skupín v roku 1976 bola živá a že skupiny SVU prispeli významnou mierou k udržiavaniu, rozvoju a propagácii českej a slovenskej kultúry a úspešne tak plnili poslanie našej organizácie. V mnohých prípadoch skupiny usporiadali, alebo sa

podieľali na usporiadaní podujatí, na ktorých sa zúčastnili nielen členovia SVU a krajanovia, ale aj široká verejnosť krajiny či mesta, kde sa takéto podujatia usporiadalo. Tento druh činnosti je zvlášť významný pre správnu informovanosť svetovej verejnosti a mal by i v budúcnosti byť stredobodom pozornosti skupín.

Významnou udalosťou pre činnosť skupín bol Sjazd SVU v auguste 1976 vo Washingtone a to najmä tá časť členskej schôdze, ktorá bola venovaná výlučne problémom skupín SVU. Prítomní si na nej vypočuli správy o činnosti skupín, ako aj príspevky o štýle práce a o problémoch v skupinách: F. Marlow hovoril o práci vo veľkej skupine v Los Angeles a J. Kouba o práci a problémoch v menšej a relatívne teritoriálne koncentrovanej skupine ottawskej, ktorá je zaujímavá tým, že sa do jej činnosti veľmi aktívne zapojili 'poaugustoví'. S. Maršík predniesol návrh na zriadenie centra prednášajúcich /'speakers bureau'/, ktoré shromažďovalo informácie o programoch /hlavne prednáškach a prednášajúcich/, ktoré by boli k dispozícii pre vnútorné potreby SVU, ale tiež a hlavne pre iné, nečeskoslovenské organizácie.



J. Gavora predniesol pripomienky a návrhy na usporiadanie vzťahu ústredia k európskym skupinám, ktoré mu zaslali L. Roubínek, predseda britskej skupiny a M. Vaněk, predseda švajčiarskej skupiny. Po rušnej debате, ktorá sa okrem iného zaoberala i zlepšením slovenskej participácie v skupinách SVU, sa členská schôdza rozhodla odporučiť predsedníctvu, aby sa prejednanými problémami a návrhmi zaoberalo a uvážilo čo najskôr možnosti ich riešenia.

Hoci Sjazd SVU ukázal známky značného oživenia činnosti SVU, predsa nám naďalej zostáva celá rada problémov:

1. Nedostatočná obmena funkcionárov skupín v dôsledku neochoty členov prevziať funkcie v skupinách. Len vo výnimočných prípadoch sa podarilo zapojiť do aktívnej činnosti širší okruh členov. Utvorenie takéhoto širšieho okruhu aktívnych členov zostáva hlavným problémom, ale aj podmienkou úspechu v skupinách.

2. Celkový nezáujem a slabá aktivita 'poaugustových' v mnohých skupinách, hoci v niektorých prípadoch sa 'poaugustoví' nielen aktívne zapojili do činnosti, ale dokonca i nesú hlavnú rachu aktivity. Problémom zostávajú niekedy odlišné názory 'pofebruárových', či ešte 'skorších' a príslušníkov novej 'poaugustovej' emigračnej vlny, menej vzájomného porozumenia a pochopenia a niekedy tiež i tolerancie. Taktiež odpor 'poaugustových' ku schôdzovaniu, nedôvera k funkcionárčeniu a nedostatočná skúsenosť z demokratického procesu a systému sa prekonávajú len veľmi pomaly.

3. Roztratenosť členov a skupín a obmedzený kontakt medzi skupinami a ústredím, ktorý je zvlášť vážny vo vzťahu ku skupi-



nám mimo severoamerického kontinentu. Oneskorené vydávanie Správ SVU tento problém svojho času ešte zhoršilo. Teraz sa však situácia so Správami zlepšila, bude však treba zlepšiť informovanie redakcie Správ a ústredia o činnosti skupín, voľbách nových funkcionárov, atď. Každá skupina má poveriť jedného člena výboru zodpovednosťou za túto stránku činnosti skupiny.

4. Činnosť skupín väčšinou nemá dlhodobjšiu koncepciu. Toto súvisí samozrejme s ťažkosťami s obstarávaním programu, čo sa dá riešiť v prvom rade cez vyššie spomínané aktivizovanie širšieho okruhu členstva. Niektoré skupiny sa zamýšľajú nad dlhodobjšou koncepciou a poslaním SVU a navrhujú, aby sa SVU neobmedzovala len na československé, alebo české a slovenské príspevky, záležitosti a problémy, ale aby sa orientovala tak, aby sa naša otázka riešila ako súčasť otázky svetovej a aby sme sa snažili získať viac členov i mimo krajskú verejnú.

Z tohoto stručného rozboru situácie v skupinách SVU vyplývajú i najzávažnejšie potreby zlepšenia práce v skupinách a so skupinami v budúcnosti. Ústredie a Správa SVU v budúcnosti privítajú návrhy a námety z radov členstva. Organizácia ako je SVU má vždy svoje problémy. Tento článok sa nimi zámerné zaoberal viac ako vymenovávaním úspechov a kladných stránok našej činnosti. Sme však presvedčení, že napriek problémom, má naša Spoločnosť veľmi dobré predpoklady na to, aby naďalej úspešne šírila a rozvíjala slobodnú českú a slovenskú kultúru v zahraničí a udržiavala naše demokratické tradície.



### Adresár skupin SVU 1977

#### AUSTRÁLIE SYDNEY

*predseda:*

Dr. Oldřich Fiala  
16 Moyran Parade  
Grays Point NSW 2232  
Australia

*tajemník:*

Dr. Jan H. Jirásek  
1/54 Sir Thomas Mitchel Road  
Bondi Beach NSW 2026  
Australia

---

Keby sa dalo žiť ako Ján Hus a zomrieť ako cisár Žigmund!  
Aforizmy / Tomáš Janovič

## KANADA

*předseda:*

*tajemník:*

### MONTREAL

Dr. Jiří Škvor  
3523 Oxford Ave.,  
Montreal, P.Q.  
Canada H4A 2X9

Dr. R. Drtina  
4660 St. Ignatius  
Montreal, P.Q.  
Canada H4B 2B7

### OTTAWA

Ing. Jaromír Kouba  
R.R.3  
Manotick, Ont.  
Canada K0A 2N0

Dr. Jaroslava Hrušková  
1965 Ludgate Cresc.  
Ottawa, Ont.  
Canada, K1J 8L3

### TORONTO

Dr. Karel Cvachovec (prozatímně)  
39 Lacewood Crescent  
Don Mills, Ontario, Canada

### VANCOUVER

Dr. Otto Juren  
3111 Springside Place  
Richmond, B.C., V7E 1X3  
Canada

Mr. Jan Drábek  
3330 West King Edward  
Vancouver, B.C., V6S 1M3  
Canada

## NOVÝ ZÉLAND

### WELLINGTON

Dr. Ivan Cíkl  
Dept. of Political Sciences  
Victoria University of Wellington  
Private Bag  
New Zealand

Jméno nového tajemníka  
bude oznámeno dodatečně

---

■ ■ ■ ■ ■ Člověk ešte nedorástol na svoju veľkosť.

RADŠEJ PRÍDE O LOĎ AKO O VESLO ■ ■ ■

Aforismy / Tomáš Janovic

## ŠVÝCARSKO

BERN

*předseda:*

Dr. Mojmír Vaněk  
24, Crets-de-Champel  
CH-1206 Geneve  
Switzerland

*tajemník:*

Dr. Eliška Bosley  
66, Chemin du Devin  
1012 Lausanne (Vaud)  
Switzerland

## VELKÁ BRITANIE

LONDÝN

Dr. L. Roubínek  
32 Cumbrian Gardens  
London, NW2 1EF  
England

Ing. Pavel Moritz  
46 Boyn Hill Road  
Maidenhead, Berk.  
England, SL6 4HJ

## USA

ALBANY, N.Y.

Činnost skupiny bude obnovena v březnu 1977.  
Do té doby zasílejte korespondenci na adresu:

Dr. Rudolf Šturm  
R.D. 2, Parkhurst Road  
Gansevoort, N.Y. 12831

CLEVELAND, OHIO

Ing. Ferdinand Bastl  
910 Wise Ave., S.E.  
N. Canton, Ohio 44720

Mrs. Dagmar Poseděl  
16727 Woodleaf Drive  
Cleveland, Ohio 44136

LOS ANGELES, CAL.

Dr. Otto Turchan  
458 El Camino Drive  
Beverly Hills, Cal. 90212

Mrs. Jarmila Kracíková  
416 So. New Hampshire, No.1  
Los Angeles, Cal. 90005

CHICAGO, ILL.

Dr. Francis Schwarzenberg  
1825 N. Lincoln Plaza, No.1109  
Chicago, Ill. 60614

Mrs. Božena Riedlová  
2723 So. Austin Blvd.  
Cicero, Ill. 60650

*předseda:*

*tajemník:*

NEW YORK, N.Y.

Dr. Václav L. Holý  
c/o Texaco  
135 E.42nd St. 18 fl.  
New York, N.Y. 10017

Ing. Miloš Kučera  
333 East 58th St. No.5  
New York, N.Y. 10022

WASHINGTON, D.C.

Emil Royco  
6612 Tulip Hill Terr.  
Washington, D.C. 20016

Bohumil Jaroš  
14001 Manorvale Road  
Rockville, Md. 20853

### UPOZORNĚNÍ

V r. 1975 a 1976 jsme ztratili kontakt s některými členy SVU. Prosíme čtenáře Zpráv, aby si seznam laskavě přečetli a znaj-li jejich adresy, napsali o tom do redakce. U každé hledané osoby uvádíme po jménu jen město a stát, kde naposled žila.

Dr. Jiří Beránek, New York, N.Y. 10027

Dr. Miloš Bondy, Edmonton, Alta., Canada

pí. Jindřiška Braunová, Montreal, Que, Canada

Dr. Valeriana Crchová, Quebec, P.Q., Canada G1V 1L8

Dr. Albín A. Gilbert, Irving, Tex. 75060

p. Leon Haas?

p. Antonín Hodek, No. Hollywood, Cal. 91602

manž. Maury Lewin, Los Angeles, Cal. 90024

p. Miroslav Maleř, Beaconsfield, P.Q., Canada H9W 4P6

p. Nicolas Michejew, Buenos Aires, Argentina

p. Jan Miňo, Cleveland, Ohio 44135

prof. Kristan Palda, Kingston, Ont., Canada

Rev. Jaroslav Popelka, S.J., Los Angeles, Cal. 90027

prof. Dr. Božena Pospishil, Berkeley, Cal. 94708

Dr. R.G. Roden, Westmount, Que., Canada

sl. Eva Reinwaldová, Redondo Beach, Cal. 90278

Dr. Ivo Šafář, A-1020 Wien, Austria

Dr. Martin Skála, Hull, Que., Canada

manž. Jan Suchý, Cleveland Heights, Ohio 44118

p. Frantisek Třesnák, Toronto, Ont., Canada

Dr. Jan O. Trnka, CH-4057 Basel, Switzerland

Dr. Jindřich F.J. Wagner, 4125 Riehen, Switzerland

Dr. William V. Zeman, Bloomfield, N.J. 07003

p. Ferdinand Zlámal, Copenhagen 5, Denmark

## MÍSTNÍ A OBLASTNÍ SKUPINY

Na programu prosincového večera **ottawské skupiny SVU** byla zajímavá beseda s filmovým režisérem Václavem Táborským, prof. Algonquin College, o filmovém zákulisí v Československu a v Kanadě. Byly promítnuty krátké filmy z tvorby V. Táborského a ukázkové filmy jeho kanadských studentů.

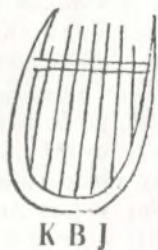
Za lednové přednášky prof. F. H. Eidlin (Univ. of Guelph) popsal své osobní zážitky a dojmy z totalitního režimu v Československu. Prof. Eidlin nejenže mnohokrát navštívil Československo, ale byl tam v srpnu 1968 na 7 měsíců zatčen. Nyní dokončuje doktorskou práci s československou tematikou.



11. února navštívili zástupci výboru ottawské skupiny SVU bývalého předsedu kanadské vlády, konservativního poslance Johna G. Diefenbakera a prodiskutovali s ním současnou politickou situaci v Československu a otázky týkající se Charty 77. Požádali p. Diefenbakera o případnou intervenci v kanadském parlamentě v rámci příprav na bělehradskou konferenci, která se bude zabývat dodržováním helsinských dohod. A.H.

**Skupina SVU v Clevelande** sa pričínila o dôstojnú a hodnotnú posmrtnú spomienku na dobre známeho skladateľa a profesora hudby K. B. Jiráka, ktorý sa narodil r. 1891 v Prahe a zomrel pred 5 rokmi v Chicagu.

Clevelandský SVU si 2-ho februára pozval z Chicaga pí. Blanku Jirákovú, ktorá v 'Cleveland Museum of Art' prehovorila na tému: 'The Life and Works of my husband K. B. Jiráka'. Poslucháči s vďačnou pozornosťou vypočuli prednášku, ktorá im poskytla cenné poznatky o ušľachtilom charaktere, rušnej životnej púti a bohatom diele vzácného krajana.



K B J

Počas prednášky a po nej si prítomní vypočuli niektoré ukážky z Jirákových skladieb. Sopranistka Noriko Fujii zaspievala /česky / tri piesne z opus 46 'Milodějně kvítí'. Sprevádzal ju na klavíre jej manžel, organový virtuóz Karel Paukert. Napriek mrazivej nepohode privábil 'Večer Karla Bohuslava Jiráka' početnú účasť. F. M.



## ČLENOVÉ SVU

**Pavel Horecký**, rodem z Trutnova, vydal v nakladatelství Clio Press, Santa Barbara, Calif., významnou publikaci. Jmenuje se East Central and Southeast Europe: A Handbook of Library and Archival Resources in North America. Na 468 stránkách jsou tu popsány a analyzovány sbírky českých, slovenských, polských, jugoslávských a j. knih a periodik, jež se nacházejí ve větších knihovnách v USA a v Kanadě. Vedle dr. Horeckého přispěli do knihy jednotlivými kapitolami Josef Anderle (zpracoval čs. materiály v knihovně university North Carolina), Milada Klátilová (materiály N.Y. Public Library), Václav Laška (Chicago Univ.), Milada Součková (Harvard) a Rudolf Šturm (Library of Congress).

## IN MEMORIAM

V Los Angeles zesnul dne 29. ledna t.r. zaslužilý člen naší Společnosti **J. A. Zahrádka**, který stál při založení naší místní skupiny v Los Angeles a byl jejím prvním předsedou. Zůstal po celá léta obětavým členem výboru a předsedou fondu pro studentská stipendia. Byla to jedna z cest, kterou chtěl získat zájem naší mladé generace pro naši Společnost. Místní skupina v Los Angeles se rozhodla k trvalému uctění jeho památky pojmenovat tento fond, který zesnulý tak vzorně organizoval a vedl, Zahrádkovým fondem. Pohřeb se konal dne 5. února t.r. z chrámu Blessed Sacrament v Hollywoodu a církevní obřady vedl P.J. Popelka, S.J. rovněž člen naší Společnosti. L.A. Krátký se rozloučil se zesnulým jménem Společnosti a ocenil po zásluze jeho činnost, již bude místní skupina povždy postrádat. Ak. malíř Jiří Karger, rovněž náš člen, vzpomenu celou životní dráhu Jos. Zahrádky a jeho úprímného vztahu ke všem organizacím naší etnické skupiny v Los Angeles. Rodiče J. A. Zahrádky se svého času usídlili v Severní Dakotě, kde se též J. A. Zahrádka narodil v roce 1909. V cestě za vzděláním přesídlil do Kalifornie a vystudoval práva na USC v Los Angeles v roce 1931. Odborné zkoušky Bar Examination absolvoval v roce 1937, kdy se též oženil s dnešní paní Libby Zahrádkovou, rovněž českého původu. J. A. Zahrádka měl vlastní advokátní kancelář v Los Angeles a byl známou prominentní osobností ve veřejném životě Los Angeles. Zanechává kromě své choti dceru Lindu, jež spolupracuje s naší skupinou. Jim oběma patří projevy úprímné účasti naší Společnosti a ostatních čs. organizací v Los Angeles.

L.A.K.

V srpnu 1976 zemřel náhle na Floridě Dr. Vladimír Jelínek, člen SVU. Dr. Jelínek se narodil 1. února 1905 v Kolíně, byl úředníkem finanční prokuratury a docentem mezinárodního práva v Bratislavě. Jako úředník min. financí v Praze byl zatčen a vězněn nacisty, po r. 1945 přešel do min. zahraničí, byl členem čs. stálé delegace u Spojených národů v Londýně a od r. 1946 úředníkem sekretariátu Spojených národů v New Yorku. Publikoval 10 větších prací v oboru mezinárodního práva.

## KALEIDOSKOP

Ch. G. Masaryk Society vydalo v r. 1952 sbírku receptisů pečiva a cukroví, vesměs „z maminčiny kuchyně“ nazvanou „Czechoslovak Pastries“. Od té doby bylo rozprodáno 10 vydání v celkovém nákladu přes 11.000 výtisků. Výběr receptů, převedení evropské váhy na americkou míru a vkusná úprava učinila knížku



populární ve Spojených Státech, Kanadě i v Australii. Krajanské spolky mají značnou slevu při objednávce většího počtu výtisků. „Czechoslovak Pastries“ lze objednat u Ch. G. Masaryk Society, 351 E. 74 St, New York, N.Y. 10021. Cena výtisku \$1.25.

Učebnic češtiny je k dispozici pro anglicky mluvící studenty už pěkná řádka. Nejnovější je Contemporary Czech z pera Michala Heima (nákladem University of Michigan, 1976, 364 str.) Milan Fryščák vydal nedávno v nakl. Dover Publications učebnici Say it in Czech (227 str.). Také Státní pedagogické nakl. v Praze vydává čas od času podobné publikace. Připomeňme si z nich např. Česko-anglickou konverzaci Ludmily Kollmanové a Czech for English-speaking Students od M. a J. Šárových.

### NOVÁ BÁSNICKÁ EDICE

Curyšské nakladatelství Konfrontace založilo básnickou edici *BÍLÁ RUŽE*, dotovanou z Literárního fondu generála Vladimíra Přikryla. Redaktorem edice je dr. Jiří Škvor. Jako prvý svazek vyšla sbírka veršů Pavla Eisnera „Sonety kněžně“ s ilustracemi Lucie Radové. V nejbližších měsících vyjdou další dva svazky: „Krůpěje“ Pavla Javora a „Odstup“ Rio Preisnera. Všechny svazky edice budou vázané a ilustrované. Hodnotné rukopisy veršů přijímá redaktor (3523 Oxford Ave., Montreal, P.Q.- H4A 2X9, Canada.)

**ADRESY SVU:**

**předseda:** Dr. M. Reheřgl,  
1703 Mark Lane, Rockville,  
Md. 20852

**gen. tajemník:** Dr. John G.  
Lexa, 47-16 Austel Place,  
Long Island City, N.Y.  
11101

**pokladník:** Dr. F. Meissner,  
8323 Still Spring Court,  
Bethesda, Md. 20034

**publikační komise:** Dr. J.  
G. Polach, 225 S. Panora-  
ma Dr. S.E. Washington,  
D.C. 20021

**prodej knih - SVU Books:**  
1401 Manorvale Rd. Rock-  
ville, Md. 20853

**redakce Proměn:** 3523 Ox-  
ford Ave. Montreal, P.Q.  
H4A 2X9, Canada

**redakce Zpráv SVU:** 6420  
Birch Leaf Ct. Burke, Va.  
22015



**C. S. A.  
(ČESKOSLOVENSKÉ SPOLKY  
V AMERICE)**

*slavíme letošního roku 123 let své  
činnosti jako nejstarší bratrské a  
sesterské podpůrné jednoty v  
U.S.A., nabízíme vám jedno z nej-  
lepších a nejspolehlivějších šir-  
sotních pojištění pro jednotlivce  
i celé rodiny.*

**C. S. A.  
P.O. Box 249 Berwyn  
Illinois 60402  
Telephone 795-5800  
Area Code 312**

**SVU News**  
2067 Park Road, N.W.  
Washington, D.C. 20010

Second class postage  
paid at Washington, D.C.

Return postage guaranteed

